



HANDES AMSORYA

ZEITSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

ՀԵՆՐԻԿ ԲԱԽՉԻՆԵԱՆ, Հայ աշուղութեան սկզբնաւորումը եւ կայացումը 1

ՍՈՒՍԱՆՆԱ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ, Յովհաննէս Թումանեանը Արեւմտեան Հայաստանում 25

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԽՈՐԻԿԵԱՆ, Աքեմենեան ռազմավարչական մի պաշտօնի շուրջ 69

ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, Դիտարկումներ Արթիկի 1222 թ. վիմագիր
արձանագրութեան վերաբերեալ 79

ԼԻԱՆԱ ԴԱԼԼԱՔԵԱՆ, Հեթում Կոստիկոսցու «La Fleur des Histoires de la terre d'Orient»
երկի գրաբար թարգմանութիւնը 101

ՔՐԻՍՏԻՆԷ ԿՈՍՏԻԿԵԱՆ, Պարսից գրագրութեան մէջ Հայոց կաթողիկոսներին
տրուած տիտղոսն ու պատուանունները 121

SEBOUH DAVID ASLANIAN, “Many have come here and have deceivedus”:
Some Notes on Asateur Vardapet (1644-1728), An Itinerant Armenian Monk in Europe 133

ՍՈՆԱ ԹԱՋԻՐԵԱՆ, Խոջա Մինաս Մինասեանի Հաշուեմատեանը 195

ՄԵՐՈՒԺԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ, Կ.Պոլսի պատրիարքներ Թովմա Վրդ. Բերիացի (1603-1658)
եւ Դաւիթ Վրդ. Բերիացի (°-1679) 297

ԱՐՍԷՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ, Սերբահայ համայնքի պատմութիւնից.
Հայերէն տապանագրեր Բելգրադից 395

ԱՐԾ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ, Ա. ՄԱՆՈՒՉԱՐԵԱՆ, Հ. ԽԱԹԼԱՄԱՋԵԱՆ, Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ,
Նոր Նախիջեւանի հանգստարանի վիմագրերը 413

ՌՈԲԵՐՏ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆ, Սահակ Վարդապետ Օղաբաշեանի սպանութիւնը
Օսմանեան եւ հայկական ազբիւրների լոյսի տակ 455

ՀԱՄՈ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆ, Խաչիկ Սամուէլեանի անտիպ յօդուածը հայկական մամուլի
գրաքննութեան պատմութեան մասին 471

ԱՆԻ ՖԻՇԵՆԿՃԵԱՆ, Սուրբոյ Հայ համայնքի ուսումնակրթական
հիմնահարցերը 1970-1980-ական թթ 487

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻ ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻԻԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԵՊԱՍՏՈՎ

THIS PUBLICATION HAS BEEN SUBSIDED BY
THE GALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 2019

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:
Mechitharisten-Congregation, 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

Redaktion: P. Paul Kodjanian. Fürden Inhalt verantwortlich: Erzb. Levon Zekian.

Alle 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ - HANDES AMSORYA - 2019



Հրատարակուել է
Գալուստ Կիլպենկեան հիմնարկութեան
հովանաւորութեամբ



671-2019

© National Library

«ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԻ

ՃԼԴ. ՏԱՐԻ - 2020

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ Ի ՎԻԵՆԱ Աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար բանասերներու:

Բաժանորդագինն է ամեն երկրի համար՝

75€

Աւստրիա + 10% յաւելեալ արժէքի տուրք

"HANDES AMSORYA"

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

CXXXIV. - 2020

Herausgegeben und redigiert von der MECHITHARISTEN-CONGREGATION IN WIEN unter Mitwirkung von Armenisten.

Jahresbezugspreis ohne Postzusendung

75€

In Österreich + 10% MwSt.

REDAKTION VON "HANDES AMSORYA"

1070 Wien (Austria), Mechitaristengasse 4

I N H A L T

HENRIK BAKHTSCHINYAN: Anfänge und Entwicklung des armenischen Minnesangs 1

SUSANNA HOVHANNISYAN: Hovhannes Thumanyan im Westarmenien 25

HOVHANNES KHORIKYAN: Ein Amt in der achämenidischen Kriegsführung 69

HAYRAPET MARGARYAN: Bemerkungen zur Epigraphie vom Jahre 1222 in Artik..... 79

LIANA DALLAKYAN: Die altarmenische Übersetzung des Werkes «La Fleur des Histoires de la terre d'Orient» des Hetum von Korikos..... 101

CHRISTINE KOSTIKYAN: Die Titel und Ehrennamen der armenischen Katholikosse in persischen Schriften..... 121

SEBOUH DAVID ASLANIAN: Some Notes on Asateur Vardapet (1644-1728), An Itinerant Armenian Monk in Europe Many have come here and have deceived us 133

SONA THADSCHIRYAN: Das Rechnungsbuch von Khodscha Minas Minasyan 195

MERUJAN KARAPETYAN: Die Patriarchen von Konstantinopel: Thomas Beriatzi (1603-1658) und David Bériatzi (?-1679) 297

ARSEN HARUTIUNYAN: Aus der Geschichte der armenischen Gemeinde in Serbien Armenische Grabinschriften in Belgrad..... 395

ARZ. SAHAKYAN, A. MANUTSCHARYAN, H. KHATLAMADSCHYAN, S. HARUTIUNYAN: Die Inschriften des Friedhofs von Nor Nakhidschevan..... 413

ROBERT SUKIASYAN: Die Ermordung des Priesters Sahak Odabaschyan im Lichte der osmanischen und armenischen Quellen 455

HAMO SUKIASYAN: Der unpublizierte Artikel von Khatschik Samuelyan über die Geschichte der Pressezensur in Armenien..... 471

ANI FISCHENGDSCHIAN: Die Schulprobleme der armenischen Gemeinde in Syrien in den Jahren 1970-1980. 487

ՀԱՆԴԵՍԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ Է ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ «ՀԱՅ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՆՇԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆՈՒՄ» (www.digilib.am)

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ